

## ПРОТОКОЛ

### о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Народной Республики Бангладеш о сотрудничестве в строительстве атомной электростанции на территории Народной Республики Бангладеш от 2 ноября 2011 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Народной Республики Бангладеш, именуемые в дальнейшем Сторонами,

в соответствии со статьей 18 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Народной Республики Бангладеш о сотрудничестве в строительстве атомной электростанции на территории Народной Республики Бангладеш от 2 ноября 2011 г. (далее - Соглашение)

согласились о нижеследующем:

#### Статья 1

Пункт 3 статьи 3 Соглашения дополнить абзацами следующего содержания:

"В этих целях компетентным органом Бангладешской Стороны назначена Армия Бангладеш в качестве уполномоченной организации, ответственной за выполнение работ по проектированию, изготовлению и монтажу системы физической защиты основных и вспомогательных объектов АЭС "Руппур", а также за разработку и внедрение необходимых мер безопасности, касающихся физической защиты на площадке строительства АЭС "Руппур", в соответствии с требованиями регулирующего органа в области атомной энергии Бангладеш, основанными на рекомендациях МАГАТЭ и законодательстве Народной Республики Бангладеш, которая вправе привлекать для этих работ российские и бангладешские организации.

Привлекаемые российские организации одобряются компетентными органами Сторон для оказания указанной уполномоченной организации по отдельным договорам (контрактам) и за счет средств Бангладешской Стороны консультационных услуг по разработке программ и организационных мероприятий по обеспечению физической защиты, включая соответствующие элементы, а также услуг технического содействия в проектировании, изготовлении и монтаже системы физической защиты основных и вспомогательных объектов АЭС "Руппур", проведении обучения и поставке необходимого оборудования и материалов."

## Статья 2

Пункт 19 статьи 7 Соглашения исключить.

## Статья 3

Абзац первый пункта 4 статьи 12 Соглашения изложить в следующей редакции:

"Стороны и уполномоченные организации, сотрудничающие в рамках настоящего Соглашения, в том числе по вопросам создания системы физической защиты основных и вспомогательных объектов АЭС "Руппур", ограничивают до минимума круг лиц, имеющих доступ к информации, которая рассматривается как служебная информация ограниченного распространения, и обеспечивают ее использование только в целях, предусмотренных настоящим Соглашением."

## Статья 4

Настоящий Протокол вступает в силу в течение 30 дней с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами необходимых внутригосударственных процедур.

Совершено в г. Вене 17 сентября 2018 г. в двух подлинных экземплярах, каждый на русском, бенгальском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий в толковании настоящего Протокола используется текст на английском языке.



За Правительство  
Российской Федерации



За Правительство  
Народной Республики Бангладеш